

https://data-app.taus.net/upload



# Upload enables users to...

- Share translation data with other Data Cloud users
  - Uploaded data becomes searchable in <u>Search</u> and downloadable in <u>Discover &</u> <u>Download</u>
- Earn credits to download translation data from the repository
  - The amount of earned credits from uploads depends on the user's <u>membership</u> <u>plan</u>: the pooling ratio can be 1:1 or 1:x. i.e. when users upload 1M source words they earn credits to download 1M or xM source words respectively, in any translation direction(s) and across industry domains

# Types of data sets to upload

- Upload bilingual TMX and zipped files
  - In language (locales) supported by the Data Cloud
  - In TMX version 1.4b format
  - In UTF-8 encoding
  - Zipped (compressed) files
- Select the correct metadata from the Upload page to associate to each data set i.e. industry domain and content type.
  - If the level of granularity is not available, use an existing broader category

# Quality criteria for data sets to be uploaded

- Upload copyright-owned data
- Ensure that the files to be uploaded do not include:
  - Misaligned segments
  - Omissions (i.e. missing parts in source or target)
  - Segments in other language(s) than the stated source or target languages in the TMX file
  - Machine-translated data
  - Pivoted data

See relevant FAQ: <u>What are the expected quality criteria for data to be uploaded to the Data</u> <u>Cloud?</u>



## Steps to upload data sets

- In the <u>Upload</u> page:
  - Select attributes for industry, content type and product line
  - Select the bilingual zipped TMX file you wish to upload
  - Click on Upload button

See relevant FAQ: Which are the steps to upload data sets to the Data Cloud?





### Upload

Data Owner:	TAUS Provider		
	By uploading data, the uploader certifies that they own the data and license the data to Data Could under the Terms of Use.		
Product Line:	Default	\$	
Industry:	Professional and Business Services		
Content Type:	Support Content		
Zipped TMX File:	TM_Upload_en-GB-nl-NL.tmx.zip		
	Upload		

	Job	Created	Translation Direction		Direction	
[+]	7585 TM_Upload_en	2017-04-25 16:42:28	en-GB	>	nl-NL	Importing

#### Data Cloud API | FAQs | Terms of Use

TAUS Data Cloud Release Version: 2.2.0 For any enquiries, please contact us: data@taus.net. Copyright TAUS 2017



# Quality checks

- A number of automatic quality checks take place prior to the upload.
  - On TMX syntax
  - On file level
  - On segments level
- In case there are issues with a file sent for upload:
  - Users are notified if they need to take an action
  - Users are notified if TAUS needs to take an action
  - If the file gets uploaded, any filtered out segments (errors or duplicates) are listed in the error report under the respective upload in the <u>Account History</u>

See relevant FAQ: How is data upload quality monitored in the Data Cloud?



This slide may not be used or copied without permission from TAUS